



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 7 DEL 12 MAGGIO 2009

**PRESIDENZA DEL** PRESIDENTE MARCO DEPAOLI  
VICE PRESIDENTE SEPPL LAMPRECHT

**SEGRETARI QUESTORI** CONSIGLIERI DOMINICI, DORIGATTI E EGARTNER

**LEGISLATURA** XIV<sup>^</sup>

## ARGOMENTI TRATTATI

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 3:** Richiesta al Consiglio regionale di autorizzare la Giunta regionale a non indire il referendum consultivo fra gli elettori dei Comuni di Funes e di Chiusa, in relazione alla domanda intesa ad ottenere la rettifica del confine tra i due comuni in località "Vendruscolo" e ad adeguare sia il profilo catastale che tavolare alla situazione di fatto che si è determinata in seguito alla modifica del corso naturale del rio Funes  
*(approvata);*

**MOZIONE N. 2,** presentata dai Consiglieri regionali Bombarda, Dello Sbarba e Heiss, affinché venga vietato l'utilizzo di diserbanti lungo il percorso della autostrada del Brennero  
*(approvata con un emendamento);*

**MOZIONE N. 3,** presentata dai Consiglieri regionali Bombarda, Dello Sbarba e Heiss, affinché venga predisposto e realizzato entro il 31 dicembre 2013 un piano di trasformazione del palazzo che ospita gli uffici della Regione a Trento in modello virtuoso di risparmio e di uso consapevole dell'energia  
*(approvata con un emendamento);*

**VOTO N. 1,** presentato dai Consiglieri regionali Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker Sigmar e Egger, affinché, per necessità di contenimento della spesa pubblica, semplificazione normativa, smantellamento burocratico e unificazione delle competenze delle Province, si chieda, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto di autonomia, di sciogliere l'ente "Regione Trentino-Alto Adige"  
*(non approvato).*

Il giorno 12 maggio 2009, alle ore 10.00, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige/Südtirol si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 948/2009/Cons. reg.

Presiede il Presidente Depaoli, assistito dai segretari questori Dominici, Dorigatti e Egartner.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Borga (pomeriggio), Civettini, Dellai, Depaoli (pomeriggio), Kessler, Magnani, Minniti, Pacher, Repetto e Stocker Martha.

Nel corso della seduta è sopraggiunto il consigliere Widmann.

La Segretaria questore Dominici dà lettura del processo verbale della seduta n. 6 del 7 aprile 2009, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente comunica:

L'11 maggio 2009 i Consiglieri regionali Eccher, Penasa, Savoi e Ferretti hanno presentato la mozione n. 8 concernente lo "sdoppiamento" della cerimonia di consegna delle Stelle al merito del lavoro per il 1° maggio.

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

- n. 14,** presentata in data 10 aprile 2009, dai Consiglieri regionali Delladio, Viola, Morandini, Borga e Leonardi per sapere se la Giunta regionale intenda intervenire affinché il parcheggio della Regione non diventi un luogo oggetto di attività illegali, soprattutto nelle ore serali e notturne;
- n. 15,** presentata in data 7 maggio 2009, dal Consigliere regionale Eccher per sapere per quale ragione lo scorso 1° maggio si sono tenute, per la prima volta, due distinte cerimonie di consegna delle Stelle al merito del lavoro, una a Trento e una a Bolzano.

È stata data risposta alla interrogazione n. 6. Per la interrogazione n. 10 la Giunta regionale ha nuovamente inviato la risposta in italiano in quanto la precedente versione conteneva errori. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente comunica inoltre che la consigliera Zelger, capogruppo SVP, ai sensi del comma 4 dell'articolo 37 del Regolamento interno, ha chiesto l'anticipazione della trattazione del sesto punto iscritto all'ordine del giorno, ossia la proposta di delibera n. 3.

Posta in votazione, tale richiesta risulta approvata a maggioranza per alzata di mano.

Infine il Presidente rende noto che, in base dell'articolo 43 del Regolamento, il Capogruppo del gruppo Civica per Divina ha richiesto l'inserimento all'ordine del giorno della seduta odierna della Mozione n. 8, presentata dal consigliere Eccher.

Posta in votazione, la richiesta di inserimento all'ordine del giorno della Mozione n. 8 viene respinta a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente, in seguito alla decisione dell'Aula, pone in trattazione il sesto punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 6

**PROPOSTA DI DELIBERA N. 3: Richiesta al Consiglio regionale di autorizzare la Giunta regionale a non indire il referendum consultivo fra gli elettori dei Comuni di Funes e di Chiusa, in relazione alla domanda intesa ad ottenere la rettifica del confine tra i due comuni in località "Vendruscolo" e ad adeguare sia il profilo catastale che tavolare alla situazione di fatto che si è determinata in seguito alla modifica del corso naturale del rio Funes**

e concede la parola all'assessora Cogo per la lettura e l'illustrazione del documento.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Tinkhauser e Morandini.

Non essendovi ulteriori richieste di intervento, il Presidente pone in votazione palese la proposta di delibera, che risulta approvata all'unanimità.

Il Presidente invita l'Aula ad affrontare la trattazione del primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

**MOZIONE N. 2, presentata dai Consiglieri regionali Bombarda, Dello Sbarba e Heiss, affinché venga vietato l'utilizzo di diserbanti lungo il percorso della autostrada del Brennero.**

Il consigliere Heiss legge e illustra la Mozione.

Sull'argomento il Presidente concede la parola ai consiglieri Filippin, Borga, Urzì, Morandini, Egger, Seppi che chiede che la votazione del documento avvenga per parti separate, Lunelli che chiede l'inserimento di un'integrazione al punto 1 del dispositivo e al Presidente della Regione Durnwalder.

Replica il consigliere Heiss.

Il Presidente dà lettura dell'emendamento al punto 1 del dispositivo della Mozione a firma dei consiglieri Lunelli e altri.

L'emendamento, posto in votazione palese, viene approvato a maggioranza.

La mozione come emendata, posta in votazione, viene approvata all'unanimità.

Si passa alla trattazione del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

**MOZIONE N. 3, presentata dai Consiglieri regionali Bombarda, Dello Sbarba e Heiss, affinché venga predisposto e realizzato entro il 31 dicembre 2013 un piano di trasformazione del palazzo che ospita gli uffici della Regione a Trento in modello virtuoso di risparmio e di uso consapevole dell'energia.**

Il consigliere Bombarda legge e illustra la Mozione.

Sul merito intervengono i consiglieri Urzì e Filippin.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Urzì, Leitner e Bombarda.

Sulla Mozione si esprimono i consiglieri Leitner, Eccher, Anderle che chiede una breve sospensione dei lavori per permettere la redazione di un emendamento e la consigliera Zelger.

In accoglimento della richiesta di sospensione avanzata dal consigliere Anderle, il Presidente sospende la seduta per 10 minuti.

Sono le ore 11.52.

La seduta riprende alle ore 12.18.

Riprendendo la trattazione della Mozione n. 3, il Presidente concede la parola al Presidente della Regione Durnwalder e al consigliere Tinkhauser.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 1000 a firma dei consiglieri Anderle e altri.

Sull'emendamento si esprimono i consiglieri Morandini, Seppi, Penasa, Leitner, Ferretti e Urzì.

Posto in votazione, l'emendamento viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

La Mozione n. 3 come emendata, posta in votazione palese, risulta approvata a maggioranza.

Alle ore 12.51 il Presidente sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.00.

Effettuato l'appello dei presenti, il vice Presidente Lamprecht sull'ordine dei lavori concede la parola alla consigliera Zelger, che chiede una sospensione dei lavori per poter effettuare una riunione delle forze di maggioranza.

In accoglimento di tale richiesta, il vice Presidente sospende la seduta fino alle ore 15.35.

Sono le ore 15.04.

La seduta riprende alle ore 15.35.

Il vice Presidente Lamprecht concede la parola alla consigliera Zelger che chiede un'ulteriore sospensione della seduta per permettere lo svolgimento di una riunione della Conferenza dei Capigruppo.

Il vice Presidente accoglie la richiesta e sospende la seduta fino alle ore 15.50.

Sono le ore 15.36.

La seduta riprende alle ore 15.51.

Il vice Presidente Lamprecht pone in discussione il terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

**VOTO N. 1, presentato dai Consiglieri regionali Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker Sigmar e Egger, affinché, per necessità di contenimento della spesa pubblica, semplificazione normativa, smantellamento burocratico e unificazione delle competenze delle Province, si chieda, ai sensi dell'articolo 35 dello Statuto di autonomia, di sciogliere l'ente "Regione Trentino-Alto Adige",**

che risulta letto e illustrato dal primo firmatario consigliere Leitner.

Sull'argomento si esprimono i consiglieri Morandini, Seppi, Penasa, Urzì, Knoll, Ottobre, Dello Sbarba e Ferretti che, a termini di Regolamento, chiede che la votazione del Voto avvenga per appello nominale.

Non essendovi ulteriori richieste di intervento, il vice Presidente concede la parola al consigliere Leitner per la replica.

In sede di dichiarazione di voto intervengono i consiglieri Morandini, Dominici, Thaler, Firmani, Pöder, Urzì, Leitner e Eccher.

Come richiesto dal consigliere Ferretti, il Presidente pone in votazione il Voto n. 1 per appello nominale e, al termine delle operazioni di voto, ne comunica l'esito:

votanti	53
voti favorevoli	8
voti contrari	44
astensioni	1

Il Consiglio non approva.

Alle ore 18.03 il Presidente dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so